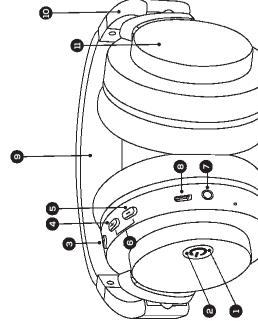
Product Description Description du produit Contenidos del Empaque



Power / Bluetooth Multi-Function Button (double tap for Fast Pair feature) 0

αi

Touche multifonction Power/Bluetooth (appuyez deux fois pour la fonction de couplage rapide)

a

Botón para la Cancelación de Ruido Activa (ANC) Touche de suppression active du bruit (ANC) Active Noise Cancellation (ANC) Button

Botón Vol+ (presionar dos veces para saltar a la siguiente pista) Touche Vol+ (appuyez deux fois pour la piste suivante) Vol+ (double tap for track forward) Button

4

Botón Vol- (Presionar dos veces para saltar a la pista anterior) Touche Vol- (appuyez deux fois pour la piste précédente) Vol- (double tap for track back) Button

S)

Charding (pressing at the same time) the Vol+ and Vol-provides access to Battery reporting and Safe Limit made. Accordez (appuyez en même temps) les touches Vol+ et Vol- pour vous dor accès aux informations sur la batterie et au mode de limite sécuritaire. Presionar al mismo tiempo los botones Vol+ y Vol- provee el acceso al reporte de batería y el modo de Limite Seguro

ဖ

Connecteur de 3,5 mm Conector de 3.5mm 3.5mm jack

N

USB charging port

ω

Port de recharge USB Puerto de Carga USB

Headband Serre-tête

6

Branches Brazo Ε¥ 9

Oreillettes

Earcup

Auricular

Banda para la Cabeza

Batán Multifunción de Encendido / Bluetooth (Presionar dos veces para la función de Emparejamiento Rápido)

Mettez le casque d'écoute sous tension en maintenant la touche multifonction Power/ Bluetooth enfoncée jusqu'à ce que vous entendiez la tonalité de mise sous tension et que la touche rétroéclairée multifonction s'allume. Au moment du premier couplage, le casque d'écoute passera inmédiatement en mode « identifiable ». Le voyant à DEL du casque d'écoute alternera entre les couleurs ROUGE/BLEU indiquant qu'il est prêt à être couplé. Lors des couplages subséquents, le produit passera automatiquement en mode « identifiable » si aucun dispositif couplé n'est à sa portée.

LED indicator (button is backlit) Voyant à DEL (touche rétroéclairée)

3. Placez le dispositif source dans un rayon d'un mêtre du casque d'écoute. Suivez les instructions du dispositif source pour rechercher des appareils identifiables. Sélectionnez « PINNA LAGUNA » dans la liste. Vous entendrez un signal sonore à deux tonalités lorsque le couplage sera terminé, et le voyant à DEL passera de l'alternance ROUGE/BLEU à une séquence lente de doubles clignotements BLEUS. Indicador LED (El botón es retro iluminado)

4. Le casque d'écoute est maintenant couplé et prêt pour écouter de la musique ou téléphoner.

Alternare ROUGE/BLEU = en mode couplage (¢ identifiable »)

Séquence lente de doubles clignotements BLEUS = couplé

Séquence lente de clignotements BLEUS = transmission en continu à partir de la source Bluetaoth

Fonction de COUPLAGE RAPIDE: Si le casque d'écaute est déjà couplé et que vous désirez rompre cette connexion pour connecter une autre source Bluetooth, appuyez simplement deux fois sur la touche Power/Bluetooth. Le casque d'écoute annuiera la connexion actuelle et passera en mode « identifiable ». ΙŲ

Note: si une connexion de transmission en continu est interrompue en appuyant deux fois sur la touche Power/Bluetooth par accident, appuyez une autre fois sur la touche Power/Bluetooth pour rétablir la connexion avec la source couplée la plus récente.

Inicio Rápido - Emparejamiento

1. Cargue los audifionos hasta que la luz azul permanezza encendida (indicando la carga completo). Esto se logra conectando los audifionos al cable de cargo, el cable al cargador USB de pared y conectar el cargador USB de pared a un enchufe CA. Alternativamente, un puerto USB activo en un computador puede ser usado para la carga (La carga puede llevar hasta 4 horas.)

LED ROJO = Cargando | LED AZUL = Carga Completa

Encienda las Audifonas presionando y manteniendo el batón multifunción de Encendido / Bluetoath hasta que escuche las tonos de encendido y el batón multifunción retro iluminado se encenderá. En su primer emparejamiento, las audifonas entrarán inmediatamente en modo "detectable". La luz LED de los Audifonos atternará entre las colores ROJO/AZUL indicando que está listo para emparejar. Para emparejarlo con otra fuente después de esta, el producto entrará automáticamente en modo "detectable" si ninguno de los dispositivos emparejados está dentro del rango. αi

Acerca el dispositivo Fuente a 1 metro de los audifonos. Sigue las instrucciones del dispositivo fuente para buscar dispositivos detectables. Selecciona "PINNA LAGUNA" de la lista de dispositivos. Escucharás un sonido beep de dos tonos cuando el emparejamiento esté completo y el LED cambiará de alternarse entre ROJO/AZUL a emparejamiento esté completo y el LED cambiará una secuencia lenta de destellos dobles de AZUL. ത്

Los auriculares están emparejados y listos para música o uso del teléfono.

Alternando entre ROJO/AZUL = en modo emparejamiento ("Detectable")

Secuencia lenta de destellos dobles de AZUL = Emparejado

Secuencia lenta de Destellos AZULES = transmitiendo de una fuente por Bluetooth ৰ্

usted desea inta presione a conexión Función FAST PAIR (Emparejamiento rápido): Si ya está emparejado y u cortar la conexión para conectar con otra Fuente Bluetooth, simplement dos veces seguidas el botón de Encendido/Bluetooth, Esto cancelará la actual y entrará en el modo "Detectable". Nata: si una conexión de transmisión es rota por presionar dos veces accidentalmente el botón de Encendido / Bluetooth, presionar el botón Encendido / Bluetooth una vez más restaurará la conexión con la fuent emparejada más reciente. ល់

de

Charge the headphones until the blue light remains on (indicating full charge). This is accomplished by plugging the headphones into the charging cable, the charging cable into a USB wall charger and connecting the USB wall charger to an AC outlet. Alternately, an active USB port on a computer may be used for charging.

Ouick Start - Pairing
1. Charge the headph
is accomplished by

Alternately, an active USB port on a computer mc (Charging may take up to 4 hours.)

RED LED = Charging | BLUE LED = Fully Charged

αi

The Vol+ and Vol- buttons can be pressed or held to adjust volume to the desired level.

цó

Turn the Headphones on by holding the Power / Bluetooth Multi-Function Button until you hear tones upon power up and the backlit Multi-Function button will illuminate. The headphones upon first pairing will immediately enter "discoverable" made. The headphones LED will alternate RED/BLUE colors indicating that it is ready to pair. For subsequent source pairings, the product will automatically enter "discoverable" mode if no paired products are within range.

3. Bring the source device within 1 meter of the headphones. Follow the source device Instructions to look for alscoverable devices. Select "PINNA LAGUNA" from the list. You will hear a two-tone beep when pairing is complete and the LED will change from alternating RED/BLUE to a slow sequence of BLUE double flashes.

Battery Mankar

Your LAGUNA headphones monitor and report the level of the battery to your smartphone or tablet. Most smart devices will display the battery level right in the status bar at the top of the screen. The level can also be viewed along with other attached devices (see your phone or tablet manual for where to find this

An audible feedback will play on the headphones. More beeps indicate a higher battery level. **Sbeeps** = near 100% | **4 beeps** = 80% range **3 beeps** = 60% range | **2 beeps** = 40% range | **1 beep** = 20% or less, followed by warble tone indicating time to charge.

Active Naise Cancellation

The LAGUNA Bluetooth headphones feature Active Noise Cancellation (ANC) circuitry to reduce ambient noise levels. The ANC circuit is on when a green LED is displayed in the Multi-function Button. Démarrage rapide - Couplage

1. Rechargez le casque d'écoute jusqu'à ce que la lumière bleue reste allumée (indiquant que la recharge est terminée). Ceci est réclisé en branchant le casque d'écoute dans le câble de recharge, le câble de recharge dans un chargeur USB mural et en connectant le cague USB mural dans une prise de courant. Autrement, un port USB actif sur un ordinateur peut aussi être utilisé pour la recharge.

(La recharge peut prendre jusqu'à 4 heures.)

DEL ROUGE = Recharge en cours | DEL BLEUE = Recharge terminée

 Hold the "ANC" button until the green LED illuminates behind the Muti-Function Button. ۵ NOTE: The ANC function will remain on until the battery is exhausted, so remember to turn this feature off when used independently of Bluetooth music and phone use.

Safe Volume Limit Mode

The LAGUNA Bluetooth headphones are equipped with a volume limiting function which reduces overall output to a nominal BSdB(A) with most smartphones and tablets. Use the following procedure to enter Safe Listening Mode:

ത്

For incoming calls, a tone will sound on the Bluetooth headset.

A one second press of the Bluetooth button will reject the call. Hold the Bluetooth button until a tone is heard, then release. ۵

Music Use

1. Choose media to playback and adjust the volume to your desired level.

2. Place the headset on your head, the size can be adjusted by pulling the "arms" down or pushing them back into the "headband"

3. The Power/Bluetooth Multi-Function Button can be used to pause and resume playback of music.

2 short presses of Vol· will advance the track forward and 2 short presses of Vol- will return to the previous track.

When the headphones are used with older Bluetooth devices without battery reporting or without a screen, the following procedure can be used to check the battery level:

1. At the same time, press and release (a short press) the 'Volume +' and 'Volume –' buttons.

Note: If a streaming connection is broken by an accidental double tap of the Power/ Bluetooth button, ane additional press of Power/Bluetooth will restore the connection to the most recently paired source.

FAST PAIR feature: If already paired and you desire to break the connection to connect to another Bluetooth source, simply double tap the Power/Bluetooth button. This will cancel the current connection and enter "discoverable" made.

The headset is paired, and is ready for music or phone use. RED/BLUE aternating = in pairing mode ("discoverable")
Slow sequence BLUE double flash = paired
Slow sequence of BLUE flashes = streaming Bluetooth source

ঘ

ល

ANC is always on during Bluetooth playback so that the user can listen at the lowest possible level, regardless of environmental noise level. To use ANC to reduce noise without music playback To turn off the ANC function, again, hold the "ANC" button until the green LED turns off.

Stream music via a Bluetooth connection.

Remove the Headphones (do not wear the headphones while changing modes) and turn the volume on the source device to maximum.

Again, with headphones in hand (and not on your head), press and hold both the Yolume + and Yolume - buttons at the same time until the headphones gives a low double beep tone and the LED indicator temporarily turns violet. The hold time is about 3 seconds.

You should hear an audible drop in the headphones output. If you did, then you are now in Safe Listening / Volume Limited Mode. If volume increased, repeat

If you have difficulty discerning between the modes and desire to use the protected mode. Pinna Labs has other products that are always valume limited to 85dB nominal. These "always limited" products may be a better fit for you and we recommend these products for children.

Note: The above Step 3 taggles between "Safe Limit" and regular modes. For your sofety, DO NOT change modes while listening to the headphones, always remove the headphones and change modes while the headphones are not on your head.

Note P. Safe Limit Mode will need to be entered for each new device connected, please follow the steps in section 6 each time a new device is connected, and Safe Limit Mode is desired.

Phone Use Initiate calls on your mobile handset. Music playback will be paused for the duration of the call. A short press of the Bluetooth button will end the phone call.

A short press of the Bluetooth button will answer the call.

Pick up the call directly on the handset if you desire to use the handset for the call.

For a call in progress. A short press of the Bluetooth button will end the call. For most smartphones, the phone screen can be used to move the call to the handset. ભાં ભાં

Écoute de musique 1. Choisissez le média à lire et ajustez le volume au niveau désirá.

2. Mettaz le casque d'écoute sur votre tête. Sa taille peut être ajustée en baissant les « branches » au en les remontant dans le « serre-tête ».

La touche multifonction Power/Bluetooth peut être utilisée pour mettre sur pause ou reprendre la lecture de la musique.

Les touches Vol+ et Vol- peuvent être appuyées ou maintenues pour ajuster le volume au niveau désiré.

Deux appuls rapides sur Vol+ permettront d'avancer à la piste sulvante et deux appuis rapides sur Vol- permettront de reculer à la piste précédente.

Contrôle de la batterle

Votre casque d'écoute LAGUNA contrôle le niveau de la batterie et le communique à votre téléphone intelligent ou à votre tablette. La plupart des appareils intelligents officheront le niveau de la batterie directement dans la barre d'état située dans le haut de l'écran. Ce niveau peut également être visualisé sur les autres périphériques connectés (consultez le manuel de votre téléphone ou de votre tablette pour savoir at trouver cette section).

Cuando los audifonos son usados con dispositivos Bluetooth más viejos que no reporten la bateria o sin una pantalla, el siguiente procedimiento puede ser realizada para revisar el nivel de batería:

1. Al mismo tiempo, presione y suelte (presionar por una corta duración) los botones de "Volument" y "Volumen-". Lorsque le casque d'écoute est utilisé avec des appareils Bluetoath moins récents ne possédant pas de notification de la batterie ou d'écran, la procédure sulvante peut être utilisée pour vérifier le niveau de la batterie :

2. Una respuesta de sonido se reproducirá en los audifonos. Mayor cantidad de beeps indican un nivel de bateria más alto.
 5 beeps = carca del 100% | 4 beeps = en el rango de 80%
 3 beeps = en el rango de 60% | 2 beeps = en el rango de 40% | 1 beep = 20% o menos seguido de un tono de trino indicando que es momento de recargar la bateria.

2. Un repère sonore jouera dans le casque d'écoute. Plus il y a de signaux sonores, plus le niveau de la batterie est élevé.
 5 signaux = près de 100% | 4 signaux = autour de 80%
 3 signaux = autour de 60% | 2 signaux = autour de 40% | 1 signal = 20 % ou moins, suivi de sons modulés indiquant qu'il est temps de le recharger.

Appuyez et relâchez (un appui rapide) en même temps les touches « Volume + » et « Volume - ».

Suppression active du bruit. Le casque d'écoute Bluetcoth LAGUNA est muni d'un circuit de suppression active du bruit (ANC) pour réduire les niveaux de bruits ambiants. Le circuit ANC est activé lorsqu'un voyant à DEL vert s'affiche dans la touche multifonction.

L'ANC est toujours actif pendant la lecture Bluetooth afin que l'utilisateur puisse bénéficier du niveau le plus bas, peu importe le niveau de bruit dans son environnement.

Maintenez la touche « ANC » enfoncée Jusqu'à ce que le voyant à DEL vert s'allume derrière la touche multifonction. Pour utiliser l'ANC afin de réduire le bruit sans lecture de musique : ö

Pour arrêter la fonction ANC, maintenez la touche « ANC » enfoncée jusqu'à ce que le voyant à DEL vert s'éteigne. NOTE : La fonction ANC demeurera activée jusqu'à ce que la batterie soit épuisée. Rappelez-vous donc d'éteindre cette fonction lorsque vous utilisez le casque d'écoute séparément de la musique Bluetooth et du téléphone. ف

Mode de limite sécuritaire du volume
Le casque d'écoute Bluetooth LAGUNA est doté d'une fonction limitant le volume qui réduit le volume total à une valeur nominale de 85 d8(4) avec la plupart des téléphones intelligents et des tablettes. Utilisez la procédure suivante pour passer au mode d'écoute sécuritaire:

Écoutez de la musique au mayen d'une connexion Bluetooth.
 Enlevez le casque d'écoute (ne portez pas le casque d'écoute larsque vous changez de mode) et montez au maximum le volume du dispositif source.

En tenant toujours le casque d'écoute dans vos mains (et non sur votre tête), appuyez et maintenez simultanément les touches « Volume + » et « Volume - » jusqu'à ce que le casque d'écoute émette un double signal sonore grave et que l'indicateur à DEL passe temporairement au violet. Le temps de maintien est d'environ 3 secondes.

Vous devriez entendre une baisse perceptible du volume du casque d'écoute. Si c'est le cas, vous êtes donc maintenant en mode Écoute sécuritaire/Volume limité. Si le volume augmente, répétez l'étape 3.

Si vous éprouvez de la difficulté à distinguer les différents modes et que vous désirez utiliser le mode protégé, Pinna Labs offre d'autres produits qui sont toujours limités à un volume d'une valeur nominale de 85 dB. Ces produits (toujours limités » pourraient mieux vous convenir et nous recommandons ces produits pour les enfants.

Note: L'étape 3 ct-dessus alterne entre le mode normal et le mode « Limite sécuritaire ». Pour votre sécurité, NE changez PAS de mode pendant que vous utilisez le casque d'écoute. Enlevez toujours le casque d'écoute et changez de mode pendant que

Pour votre sécurité, NE changez roo com d'écoute d'écoute. Enlevez toujours le casque d'écoute le casque d'écoute n'est pas sur votre tête.

Nota 2: Le made de limite sécuritaire devra être activé à chaque fais qu'un nouvel appareil est connecté. Veuillez suivre les étapes de la section 7 chaque fois qu'un appareil est connecté et que vous désirez le mode de limite sécuritaire.

Utilisation du téléphone Lancez des appels sur votre combiné mobile. La lecture de la musique sera mise en pause pour la durée de l'appel. Un appui rapide sur la touche Bluetoath mettra fin à l'appel téléphonique.

Pour les appels entrants, un signal sonore sera émis dans votre casque d'écoute Bluetoath.

a. Un appui rapide sur la touche Bluetooth permettra de répondre à l'appel. b. Un appui d'une seconde en la touche.

Un appui d'une seconde sur la touche Bluetooth refusera l'appel. Maintenez la touche Bluetooth enfoncée jusqu'à l'émission d'un signal sonore et relâchez-la par la suite.

c. Répondez à l'appel directement sur le combiné mobile si vous désirez l'utiliser pour cet appel.

2. Lors d'un appel en cours, un appui rapide sur la touche Bluetooth mettra fin à l'appel. Avec la plupart des téléphanes intelligents, l'écran du téléphone peut être utilisé pour déplacer l'appel vers le combiné mobile.

2. Coloque los audifonos en su cabeza, el tamaño puede ser ajustado halando hacia abojo los "brazos" o empujándolos hacia adentro hacia la "banda de la cabeza".

3. El botón de Encendido / Multi-Función puede ser usado para pausar y reanudar la reproducción de música.

4. Los botones de Vol+ y Vol- pueden ser presionados o mantenidos para ajustar el nivel deseado.

5. 2 presionadas rápidas del Vol+ avanzarán a la siguiente pista y 2 presionadas rápidas del Vol- regresarán a la pista anterior.

Monitor de Bateria
Sus audifonos LAGUNA monitorean y reportan el nivel de la bateria a su smartphone
o tablet. La mayoría de los dispositivos inteligentes mostrarán el nivel de la bateria en
la barra de estado en la parte superior de la pantalla. El nivel también puede ser visto
junto a otros dispositivos adjuntos (vea el manual de su teléfono o Tablet para saber
en dónde conseguir esta pantalla de reportes).

Canceloción Activa de Ruido
Los Audifonos Bluetooth LAGUNA presentan circuitos de Cancelación Activa de
Ruido (ANC) para reducir los niveles de ruido del entorno. Los circuitos ANC están
encendidos cuando una luz LED verde se muestra en el botón Multi-función.

 La ANC siempre está encandida mientras se está reproduciendo por medio.
Bluetooth para que el usuario pueda escuchar al nivel más bajo posible, sin importar el nivel de ruido que haya en el entorno.

Importar el nivel de ruido que haya en el entorno.

India de ruido que haya en el entorno. 2. Para usar el ANC para reducir el ruido sin estar reproduciendo música:

a. Presione y mantenga el botón "ANC" hasta que una luz LED verde se ilumine detrás del botón multifunción.

b. Para apagar la función ANC, nuevamente, presione y mantenga el botán
"ANC" hasta que la luz LED verde se apague.
 NOTA: la función ANC se mantendrá encendida hasta que se agote
la baterfa, así que recuerde apagar está función cuando la utilice
independientemente de la música Bluetooth y del uso del teléfono.

Modo Limite Seguro de Volumen

Los audifionos Bluetooth LAGUNA están equipados con una función que limitadora de volumen, la cual reduce la salida total a un valor nominal de 85dB(A) con la mayoria de los teléfonos inteligentes y tablets. Usa el siguiente procedimiento para entrar en el modo de Audición Segura:

 2. Quitarse los audifionos (no usar los audifionos mientras se está cambiando de mod y subir el volumen del dispositivo fuente al máximo. 1. Transmitir música vía una conexión Bluetaoth.

3. De nuevo, con los audifonos en mano (y no en tu cabeza), presionar y mantener presionados los batones de Volumen +' y Volumen -' al mismo tiempo, hasta que los audifonos den un tono de dos beeps y el indicador de LED se vuelva de color violetta temporalmente. El tiempo que se debe mantener presionado el batón es alrededor de 3 segundos.

4. Debe escuchar una caída en la salida de sonido de los audifonos. Si lo hizo, entono ahora se encuentra en el Modo Audición Segura / Valumen Limitado. Si el volumen se incrementá, repita el paso 3.

5. Si tiene dificultad distinguiendo entre los modos y desea usor el modo protegido. Pinna Labs tiene otros productos que siempre tienen el volumen limitado a un valor nominal de 85dB. Estos productos "siempre limitados" pueden ser una mejor apciór para usted y también recomendamos estos productos para los niños.

Nota: El paso 3 indicado arriba cambia entre los modos regular y "Límite Seguro". Por su seguridad, NO cambie los modos mientras esté escuchando con los audifronos colocados, remuévase siempre los audifonos y cambie el modo mientras los audifron no se encuentran en su cabeza.

Nota 2. El Modo Límite Seguro necesitará ser activado con cada nuevo dispositivo conectado, por favor siga los pasos en la sección 8 cada vez que un dispositivo nuer sea conectado y se desee usar el Modo Límite Seguro.

Uso del Teléfono Inicia llamadas en su dispositivo móvil. La reproducción de música será pausada por duración de la llamada. Presionar el botón una vez finalizará la llamada telefónica.

 b. Presionar el botón de Bluetoath durante un segundo rechazará la llamada.
 Mantenga presionado el botón Bluetooth hasta que se escuche un tono, y luego suéltelo. Para las llamadas entrantes, un tona sonará en los audifonos Bluetoath.
 Presionar una vez y de forma corta el botón de Bluetooth contestará la llamada.

Conteste la llamada directar para la llamada. c. Cor

2. Para una llamada en progreso, presionar una vez de forma corta el botón Bluetoott finalizará la llamada. 3. Para la mayoría de los teléfonos inteligentes, la pantalla del teléfono puede ser usada para mover la llamada al teléfono.

FCC Statement

Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates. uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio **communications**.

However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation.

If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- --Reorient or relocate the receiving antenna.
- --Increase the separation between the equipment and receiver.
- --Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- -- Consult the dealer or an experienced radio / TV technician for help.